

KOMPAKT

Das ist los in WAT

„Antiquaria“ lockt in die Stadthalle

Über 20 000 alte Bücher sind bei der 5. „Ruhr.Antiquaria“ zu sehen und zu kaufen. 30 Antiquariate aus dem gesamten Bundesgebiet werden am Sonntag, 10. November, von 11 bis 17.30 Uhr in der Stadthalle erwartet. Zudem gibt es ein kleines Rahmenprogramm mit Ausstellung und Buchbinderhandwerk. Wieder dabei ist der Gemeinschaftsstand „Literatur am laufenden Meter“. Im Eingangsbereich der Pausenhalle werden interessante neuere Titel der Belletristik und Geisteswissenschaften zum Einheitspreis von fünf Euro angeboten. Eintritt 3 Euro.

Ruhland-Chor singt im Marien-Hospital

Der Ruhland-Chor singt, begleitet von Klavier und Gitarre, am Sonntag, 10. November, in der Cafeteria des Marien-Hospitals. Ab 15 Uhr sollen Volkslieder und Schlager erklingen, etwa „Durch Täler über Bergeshöh'n“, „Melodie d'amour“, „Horch, was kommt von draußen rein“ oder „Mein kleiner grüner Kaktus“. Die 20 Sänger unter Leitung von Henryk Kowallek bringen auch Heimat- und Weinlieder mit. Es darf mitgesungen werden, Texte werden ausgeteilt. Neben Patienten und Angehörigen sind auch alle anderen Interessierten zum Konzert eingeladen. Eintritt frei.

NOTDIENSTE

ÄRZTE/ZAHNÄRZTE

Ärztlicher Notdienst von Freitag, 16 Uhr bis Montag, 7 Uhr ☎ 116 117.

KINDER-/JUGENDÄRZTE

Notdienst jeweils von 9 bis 12 Uhr und von 15 bis 21 Uhr, auch nachzulesen im Internet unter www.kind-bochum.de

SAMSTAG

Dr. Ernst-Alfred Collin, Werner Hellweg 488, ☎ 0234/23 45 95.

SONNTAG

Thomas Beck, Marienstr. 2, ☎ 8 25 24.

TIERÄRZTE

☎ 01805/123411.

APOTHEKEN

zu erfragen unter ☎ 0800 00 22 8 33 (kostenlos) oder vom Handy 22 8 33 (69 ct/min) auch unter www.akwl.de

KINDERNOTRUF

Jugendamt: 24 Stunden erreichbar, ☎ 0234/9 10 54 63.

TIERSCHUTZ

Bochum, Hattingen und Umgebung: über die Polizeileitstelle, ☎ 0234/9 09 30 50.

Tierschutzverein Wattenscheid, Blücherstraße 20: Öffnungszeiten: Samstag, 11 bis 13 Uhr, ☎ 2 36 04.

STADTWERKE

Störungsannahme: Strom u. Straßenbeleuchtung, ☎ 0234/9 60 11 11; Gas u. Wasser, ☎ 0234/9 60 22 22; Fernwärme, ☎ 0234/9 60 33 33.

Aufräumaktion im Germanenviertel

Anwohner wollen Müll einsammeln und Bolzplatz auf Vordermann bringen. Stadt soll sich um Reparatur von Straßenschäden kümmern

Von Ralf Drews

Wie immer haben die Wattenscheider ein waches Auge auf das, was in der Stadt passiert und melden uns Interessantes für die Serie.

WAT schön

Eine große Putz- und Reinigungsaktion auf dem Bolzplatz am Friesenweg im Germanenviertel in Westenfeld starten am Samstag, 16. November, Eigentümer, Bewohner und die Baugenossenschaft Bochum. Von 9 bis ca. 13 Uhr, so teilt Marion Schieck von der Baugenossenschaft mit, werde Müll eingesammelt und der Bolzplatz auf Vordermann gebracht. Danach soll mit allen fleißigen Helfern gegrillt werden. Die Baugenossenschaft unterhält im Germanenviertel 163 Wohnungen.

WAT merkwürdig

Die WAZ hatte berichtet, dass die Stadt im Bereich Westenfelder-/Grün-/Fritz-Reuter-Straße Markierungen auf maroder Fahrbahn aufbrachte. Klaus-Peter Hülter (UWG) fragte im Verkehrsausschuss kritisch zum Thema nach. Antwort der Verwaltung: „Sollte keine Sanierung oder Erneuerung der Fahrbahn in unmittelbarer Zukunft anstehen, ist die Verwaltung gehalten, im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht trotz eines etwaigen schlechten Zustands der Fahrbahn die Markierung zu erneuern. In diesen Fällen wird die Markierung kostengünstig mit wasserlöslicher Farbe aufgebracht. Auf gut erhaltenen Flächen wird sie in dauerhafter Thermo-Plastik ausgeführt“. Amüsiert zeigte sich der Ausschuss über die Formulierung, Markierungen mit „wasserlöslicher“ Farbe aufzubringen. Eine Vertreterin der Verwaltung nannte diese Formulierung unglücklich und verwies auch hier auf den Einsatz der haltbaren thermoplastischen Farbe.

WAT schön und schäbig

Friedhelm Nunier freut sich, dass die Stadt „die alten Stromfresser-Laternen, wie auf der Sudholzstraße, durch neue, hübsche Energiesparlaternen ersetzt.“ Sehr ärgerlich sei, dass es am Fußgängerübergang Am Thie erneut Beschädigungen an der Abbiegespur gibt, ver-



Das Germanenviertel mit dem Kreisverkehr Westenfelder Straße.

FOTO: HANS BLOSSEY



Ärgerlich: wilde Müllkippe im Bereich Kantstraße.

FOTO: OLIVER MENGEDOHT

mutlich durch Lkw mit Anhänger. „Warum, wie schon wiederholt angeregt, wird nicht durch geschickte Abrundung oder Abschragung der Gefahrenpunkt entschärft?“

WAT dringend

Anwohner Achim Jankowski hat auf dem Watermanns Weg (Höhe Brücke Hüllerbach) nach Kanalarbeiten „gravierende Straßenschäden festgestellt, die mir große Sorgen machen, da eventuell unterirdische Absenkungen zu befürchten sind.“ Darum sollte sich nun schnellstmöglich die Stadt kümmern.



Gefahrenpunkt am Fußgängerübergang: die erneut ruinierte Ecke im Bereich Am Thie in Eppendorf.

FOTO: PRIVAT

WAT schäbig

Über zahlreiche Schlaglöcher und deren schlechte Reparaturen hat sich Christian Mühlhoyer – er wohnt in der Holzstraße in Eppendorf – bei der Stadt beschwert. „Man bekommt den Eindruck, dass niemand in der Stadtverwaltung mit Zielstrebigkeit und Durchsetzungsvermögen etwas an der dringend benötigten Instandsetzung der Infrastruktur verbessern will; dies betrifft auch viele öffentliche Gebäude wie zum Beispiel Schulen.“ Auf seine E-Mail habe die Stadt bis jetzt immer noch nicht geantwortet.

Serie „WAT schön – WAT schäbig“

■ „WAT schön – WAT schäbig“ lebt von Anregungen und Ideen, die Sie, liebe Leser, geben, sowie von Missständen, die Sie im Stadtgebiet beobachten.

■ Wenn Sie Schönes oder Schäbiges entdecken und der WAZ-Redaktion melden wollen: redaktion.wattenscheid@waz.de. Wir freuen uns auf und über Ihre Beiträge.

Karnevalisten starten in die Session

Auftakt der Gänsereiter und in Günnigfeld. FWK-Gala bietet viel Programm

Der Gänsereiter-Club Höntrop eröffnet die Karnevalssession am Sonntag, 10. November, um 11.11 Uhr mit Schüssen aus der Kanone. Der Spielmannszug der Gänsereiter und eine Diskothek sorgen für musikalische Unterhaltung. Ein attraktives Rahmenprogramm und diverse „Genussstände“ bereichern ebenfalls den Auftakt in der Halle am Höntroper Gänsereiterweg.

Der Karnevalauftakt der Sevinghauser Gänsereiter steigt heute ab 20 Uhr in der Halle am Hellweg (Einlass 19.30 Uhr), u.a. mit der Showtanzformation Magic Unity (Deut-

scher, Europa- und Vizeweltmeister), Schlagersängerin Lena Maria Engel, Ehrengarde aus Düsseldorf. Nach dem Programm folgt DJ-Musik. Eintritt frei!

Die K.G. Blau-Weiß Günnigfeld lädt zum Karnevals-Biwak heute ab 11.11 Uhr (Marienhof, kath. Gemeindehaus an der Günnigfelder Straße 34). Herzlich willkommen sind alle, die bei Bier, Bratwurst, Erbsensuppe, Kaffee und Kuchen die Session 2013/14 begrüßen und feiern wollen.

Am Samstag, 16. November, steigt in der Stadthalle die traditionelle

Karnevalsgala vom Festausschuss Wattenscheider Karneval (FWK) samt Proklamation des neuen Stadtprinzenpaares. Dieter Harich und Sabine Knappe führen die Wattenscheider Narren zwei Jahre lang an, Adjutanten sind Frank Salewski und Günther Harich. Das Motto lautet: „Wattsche geht mit Tradition durch die närrische Session.“ Beim Gala-Abend stehen viele Künstler auf der Bühne: Für Comedy sorgt Waltraud Ehlert (alias Esther Münch), zudem treten Philipp Dammer (Jonglage), das Trompetenkorps Efelkank und die Gesangsgruppe Krähenfelder

auf, Showtanz bieten Ruhgarde und Magic Unity; Musik kommt von der Galant Band. Beginn 20 Uhr (Einlass 19 Uhr); Eintritt 12 Euro Balkon (beim Kauf von vier Balkontickets gibt es eine fünfte gratis) bzw. 19 Euro Saal. Vorverkauf: Derpart-Reisebüro am August-Bebel-Platz und Provinzial am Wattenscheider Hellweg 69. „Das Programm soll wieder eine bunte Mischung bieten“, so FWK-Vorsitzender Josef Najda und Geschäftsführerin Lotti Düring. Die Session dauert recht lange: Der große Karnevalsumzug durch Wattenscheid ist am Sonntag, 2. März.

KOMPAKT

WAT'n Service

TERMIN-TAFEL

SAMSTAG

VEREINE/VERBÄNDE

Eine-Welt-Laden: 11 bis 13 Uhr geöffnet in der Friedenskirche.

Seniorencafé: 14 bis 18 Uhr „Haus der Caritas“, An der Papenburg 23.

JUGENDTREFFS

Falkenheim „Klecks“: 14 bis 18 Uhr geöffnet, Bußmannsweg 14.

Ludwig-Steil-Haus: 14 bis 17 Uhr märchenhafter Nachmittag, Ludwig-Steil-Str., ☎ 8 45 37.

SONNTAG

VEREINE/VERBÄNDE

SGV: 10 Uhr ab S-Bahnhof Höntrop Wanderung durch den Kortumpark.

Wanderfreunde Eppendorf: 17 Uhr Heimabend im Keglerheim Paul Kleine, Engelsburger Str. 82.

IM BLICKPUNKT

Klassik-Konzert extra für Kinder

Am Montagvormittag, 11. November, findet in der Ludwig-Steil-Kita und im Martin-Luther-Kinderhaus ein Klassik-Konzert für Kita-Kinder statt. Dafür haben die Kleinen im Vorfeld Lieder einstudiert, wie „Auf einem Baum ein Kuckuck saß“ oder „Die Affen rasen durch den Wald“. Das Stück heißt „Katze Bartputzer reist in den hohen Norden“. Die Kinder können klassische Instrumente kennenlernen.

Shanty-Chor-Gastspiel ist ausverkauft

Das vom Shanty-Chor Wattenscheid veranstaltete „Maritime Kaffeetrinken“ am morgigen Sonntagnachmittag im evangelischen Gemeindesaal an der Emilstraße in Höntrop ist ausverkauft. Darauf weist Adalbert Thomas vom Shanty-Chor hin.

LESERSERVICE

Sie haben Fragen zur Zustellung, zum Abonnement: Telefon 0800 6060710*, Telefax 0800 6060750* Sie erreichen uns: mo bis fr 6-18 Uhr, sa 6-14 Uhr leserservice@waz.de

Sie möchten eine Anzeige aufgeben: **PRIVAT:** Telefon 0800 6060710*, Telefax 0800 6060750* Sie erreichen uns: mo bis fr 7.30-18 Uhr anzeigenannahme@waz.de www.online-aufgeben.de

GEWERBLICH: Ansprechpartner: Heinz van Kampen Telefon 0201 804-6810 Telefax 0201 804-2799 E-Mail: anzeigenzentrale@funkemedien.de anzeigen.bochum@waz.de

Sie erreichen uns: mo bis fr 9 - 17 Uhr Sie möchten unseren **Service vor Ort** nutzen:

LeserService, August-Bebel-Platz 2c, 44866 Bochum; mit Ticketverkauf Öffnungszeiten: mo bis fr 9-18.30 Uhr, sa 10-13 Uhr *kostenlose Servicenummer

IMPRESSUM

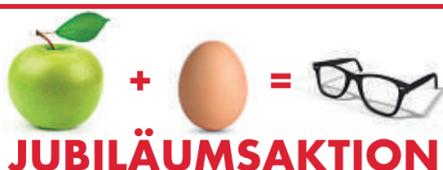
WATTENSCHIED

Anschrift: Hüller Straße 7, 44866 Bochum Redaktion 02327 9826-31 Fax 02327 9826-50 E-Mail: redaktion.wattenscheid@waz.de **Redaktionsleiter:** Thomas Schmitt **Redaktion:** Ralf Drews, Ellen Wiederstein

Erscheint täglich außer sonntags. Für unverlangte Sendungen keine Gewähr. Bezugsänderungen sind nur zum Quartalsende möglich. Die Bezugsänderung ist schriftlich bis zum 5. des letzten Quartalsmonats an den Verlag zu richten. Bei Nichtbelieferung im Falle höherer Gewalt, bei Störungen des Betriebsfriedens, Arbeitskämpfe (Streik, Aussperrung) bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Anzeige

BIS 09.11.2013



Für einen Apfel und ein Ei erhalten Sie jetzt eine Brillenfassung aus unserer Jubiläumskollektion gratis bei gleichzeitigem Kauf von Brillengläsern in Sehstärke.

Gültig beim Kauf von Brillengläsern im Wert ab € 99, soweit technisch möglich. Gültig für vorrätige Fassungen ohne Sport- und Sonnenbrillen. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Alter Markt 6 44866 Wattenscheid Mo. - Fr.: 9.00 - 18.30, Sa. 9.30 - 14.00 Tel. 02327/87808

Höntroper Straße 3 44869 Höntrop Mo. - Fr.: 9.00 - 13.00 u. 14.30 - 18.30, Sa. 9.30 - 13.30 Tel. 02327/87808

